

**Art. 4.** M. Crosse, Etienne, actuellement membre suppléant, est nommé membre de la commission provinciale d'enregistrement de la Flandre occidentale, proposé par les organisations représentatives des travailleurs de la construction, en remplacement de M. Pottillius, Aristide, dont il achèvera le mandat.

M. Pottillius, Raymond, est nommé membre suppléant de la même commission d'enregistrement, en remplacement de M. Crosse, Etienne, dont il achèvera le mandat.

**Art. 5.** M. Maquestiau, Gérard, est nommé membre de la commission provinciale d'enregistrement du Hainaut, proposé par le Ministre des Finances, en remplacement de M. Mathieu, Zénon, dont il achèvera le mandat.

**Art. 6.** M. Marchal, Joseph, est nommé membre suppléant de la commission provinciale d'enregistrement de Namur, proposé par le Ministre des Finances, en remplacement de M. Lahaut, Fernand, dont il achèvera le mandat.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 8.** Notre Ministre de la Prévoyance sociale, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Finances sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Prévoyance sociale,  
L. DHOORE  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
R. DE WULF  
Le Ministre des Finances,  
R. VANDEPUTTE

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 81 — 1236

**2 JUILLET 1981.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal n° 74 du 10 novembre 1967, par les lois des 9 juin 1970, 21 décembre 1970, 12 juillet 1972, 23 décembre 1974, 6 février 1976, 24 décembre 1976 et 8 août 1980, par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981 et par les arrêtés royaux des 13 janvier 1971, 26 novembre 1971 et 18 octobre 1978;

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les lois des 1er avril 1969, 27 juin 1969, 9 juin 1970, 3 mai 1971, 12 juillet 1972, 15 juin 1973, 28 décembre 1973, 23 décembre 1974, 6 février 1976, 1er juillet 1976, 17 décembre 1976, 18 décembre 1976, 24 décembre 1976 et 16 février 1981, par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981 et par les arrêtés royaux des 6 août 1969, 14 juillet 1970, 13 janvier 1971, 26 novembre 1971, 29 décembre 1973 et 19 février 1976;

Vu l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981 modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 14;

**Art. 4.** De heer Crosse, Etienne, thans plaatsvervangend lid, wordt benoemd tot lid van de provinciale registratiecommissie van West-Vlaanderen, voorgesteld door de representatieve werkemersorganisaties uit het bouwbedrijf, ter vervanging van de heer Pottillius, Aristide, wiens mandaat hij zal voleindigen.

De heer Pottillius, Raymond, wordt benoemd tot plaatsvervarend lid van dezelfde registratiecommissie, ter vervanging van de heer Crosse, Etienne, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**Art. 5.** De heer Maquestiau, Gérard, wordt benoemd tot lid van de provinciale registratiecommissie van Henegouwen, voorgesteld door de Minister van Financiën, ter vervanging van de heer Mathieu, Zénon, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**Art. 6.** De heer Marchal, Joseph, wordt benoemd tot plaatsvervarend lid van de provinciale registratiecommissie van Namen, voorgesteld door de Minister van Financiën, ter vervanging van de heer Lahaut, Fernand, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

**Art. 8.** Onze Minister van Sociale Voorzorg, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Voorzorg,  
L. DHOORE  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
R. DE WULF  
De Minister van Financiën,  
R. VANDEPUTTE

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 81 — 1236

**2 JULI 1981.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 74 van 10 november 1967, bij de wetten van 9 juni 1970, 21 december 1970, 12 juli 1972, 23 december 1974, 6 februari 1976, 24 december 1976 en 8 augustus 1980, bij het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 en bij de koninklijke besluiten van 13 januari 1971, 26 november 1971 en 18 oktober 1978;

Gelet op de koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de wetten van 1 april 1969, 27 juni 1969, 9 juni 1970, 3 mei 1971, 12 juli 1972, 15 juni 1973, 28 december 1973, 23 december 1974, 6 februari 1976, 1 juli 1976, 17 december 1976, 18 december 1976, 24 december 1976 en 16 februari 1981, bij het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 en bij de koninklijke besluiten van 6 augustus 1969, 14 juli 1970, 13 januari 1971, 26 november 1971, 29 december 1973 en 19 februari 1976;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 houdende wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 14;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 6 août 1969, 15 juillet 1970, 23 décembre 1970, 11 juin 1971, 17 août 1971, 26 novembre 1971, 30 décembre 1971, 18 août 1972, 16 janvier 1973, 6 août 1973, 13 décembre 1973, 27 décembre 1974, 5 avril 1976, 15 octobre 1976, 24 mai 1977, 23 juillet 1977, 6 octobre 1977, 9 août 1978, 19 octobre 1978, 11 juin 1979, 20 décembre 1980 et 18 mai 1981;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 7 mars 1969, 6 août 1969, 20 février 1970, 16 juillet 1970, 1er décembre 1970, 10 mai 1971, 26 novembre 1971, 17 juillet 1972, 11 août 1972, 16 juin 1973, 29 décembre 1973, 27 décembre 1974, 30 avril 1975, 20 février 1976, 12 janvier 1977, 2 mars 1977, 9 décembre 1977, 12 décembre 1977, 13 février 1978, 3 août 1978, 15 décembre 1978, 23 janvier 1980, 8 avril 1980, 19 mars 1981, 8 avril 1981 et 18 mai 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que les dispositions du présent arrêté tendent soit à exécuter, avec effet au 1er janvier 1981, l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981, soit à réaliser des économies dont certaines étaient d'ailleurs annoncées dans le Rapport au Roi précédent ledit arrêté royal, soit à assurer l'harmonisation avec des dispositions qui sont déjà intervenues dans le régime de pension des travailleurs salariés, soit, enfin, à mettre la réglementation en concordance avec les dispositions de l'arrêté royal du 18 mai 1981 en matière d'activité professionnelle autorisée dans le chef de pensionnés;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**CHAPITRE Ier.** — Modifications de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

**Article 1er.** L'article 50bis, inséré par l'arrêté royal du 5 avril 1976 dans l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, est abrogé.

**Art. 2.** L'article 94bis, inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 5 avril 1976, est complété par un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa précédent les cotisations, dont dispense a été obtenue et qui se rapportent à des trimestres civils postérieurs au 4me trimestre de l'année 1980, ne sont, en ce qui concerne le régime des prestations de retraite et de survie, censées avoir été payées que pour l'application de l'article 28, § 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. ».

**CHAPITRE II.** — Modifications de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

**Art. 3.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 31 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet 1970, 10 mai 1971, 27 décembre 1974 et 20 février 1976 :

1° au § 1er, alinéa 1er, 5°, les mots « la loi du 3 juin 1964 portant le statut des objecteurs de conscience » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal du 20 février 1980 portant coordination des lois relatives au statut des objecteurs de conscience »;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 augustus 1969, 15 juli 1970, 23 december 1970, 11 juni 1971, 17 augustus 1971, 26 november 1971, 30 december 1971, 18 augustus 1972, 16 januari 1973, 6 augustus 1973, 13 december 1973, 27 december 1974, 5 april 1976, 15 oktober 1976, 24 mei 1977, 23 juli 1977, 6 oktober 1977, 9 augustus 1978, 19 oktober 1978, 11 juni 1979, 20 december 1980 en 18 mei 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 maart 1969, 6 augustus 1969, 20 februari 1970, 16 juli 1970, 1 december 1970, 10 mei 1971, 26 november 1971, 17 juli 1972, 11 augustus 1972, 16 juni 1973, 29 december 1973, 27 december 1974, 30 april 1975, 20 februari 1976, 12 januari 1977, 2 maart 1977, 9 december 1977, 12 december 1977, 13 februari 1978, 3 augustus 1978, 15 december 1978, 23 januari 1980, 8 april 1980, 19 maart 1981, 8 april 1981 en 18 mei 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 10 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit ertoe strekken hetzij, met ingang van 1 januari 1981, het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 uit te voeren, hetzij besparingen te verwezenlijken waarvan sommige overigens reeds in 't vooruitzicht waren gesteld in het Verslag aan de Koning dat genoemd besluit voorafgaat, hetzij de harmonisatie te verwezenlijken met bepalingen die in het pensioenstelsel voor werknemers reeds het licht zagen, hetzij, tenslotte, de reglementering in overeenstemming te brengen met de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 mei 1981 op stuk van de in hoofde van gepensioneerden toegelaten beroepsbezighed;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**HOOFDSTUK I.** — Wijzigingen van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

**Artikel 1.** Artikel 50bis, ingevoegd door het koninklijk besluit van 5 april 1976 in het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, wordt opgeheven.

**Art. 2.** Aan artikel 94bis, ingevoegd in hetzelfde besluit door het koninklijk besluit van 5 april 1976, wordt een tweede lid toegevoegd luidend als volgt :

« Bij afwijking op het voorgaand lid worden de bijdragen, waarvoor vrijstelling werd bekomen en die betrekking hebben op kalenderkwartalen gelegen na het 4de kwartaal van het jaar 1980, wat het stelsel voor rust- en overlevingspensioenen betreft, slechts geacht betaald te zijn voor de toepassing van artikel 28, § 2, van het koninklijk besluit van 22 december 1967, houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen. ».

**HOOFDSTUK II.** — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

**Art. 3.** In artikel 31 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 16 juli 1970, 10 mei 1971, 27 december 1974 en 20 februari 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, lid 1, 5°, worden de woorden « de wet van 3 juni 1964 betreffende het statuut der gewetensbezwaarden » vervangen door de woorden « het koninklijk besluit van 20 februari 1980 houdende coördinatie van de wetten betreffende het statuut van de gewetensbezwaarden »;

2<sup>e</sup> au § 1er, dernier alinéa, les mots « la loi susvisée du 3 juin 1964 » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal susvisé du 20 février 1980 »;

3<sup>e</sup> il est inséré un § 4bis rédigé comme suit :

« 4bis. L'assimilation des périodes visées au § 2, alinéa 3, 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup>, est, lorsqu'elles se situent après le 30 septembre 1981, subordonnée au paiement de cotisations. Ces cotisations sont, par trimestre civil, égales à la cotisation trimestrielle minimum destinée au régime de pension due par les assujettis visés à l'article 12, § 1er, de l'arrêté royal n° 38, pour le trimestre au cours duquel la cotisation destinée à l'assimilation est payée.

Elles sont susceptibles d'ouvrir le droit aux rentes théoriques, prévues par l'article 37, § 1er, 3<sup>e</sup>, de l'arrêté royal n° 72 comme la cotisation minimum à laquelle se réfère l'alinéa précédent. ».

**Art. 4.** L'article 37 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet 1970 et 20 février 1976, est complété par un troisième alinéa rédigé comme suit :

« Lorsque les cotisations visées à l'article 35 sont payées après le 31 décembre 1980, elles sont susceptibles d'ouvrir le droit aux rentes théoriques, prévues par l'article 37, § 1er, 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup>, de l'arrêté royal n° 72, comme la cotisation minimum à laquelle se réfère l'article 35, alinéa 2, 2<sup>e</sup>. »

**Art. 5.** L'article 41, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 16 juillet 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 41. § 1er. Le travailleur indépendant qui désire faire appel à l'assurance continuée doit en faire la demande avant l'expiration du deuxième trimestre civil qui suit celui à partir duquel cette assurance est possible.

L'Institut national peut accepter des demandes introduites après l'expiration du délai susvisé, lorsque des circonstances particulières justifient cette tardivité. ».

**Art. 6.** Dans le même arrêté, dont l'article 57 a été abrogé par l'arrêté royal du 17 juillet 1972, il est inséré à nouveau un article 57 rédigé comme suit :

« Art. 57. Les trimestres, pour lesquels le travailleur indépendant a payé des cotisations par application de l'article 13, § 4, de l'arrêté royal n° 38, tel que ce paragraphe était rédigé avant son abrogation par l'article 2, 2<sup>e</sup>, de l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981, sont pris en considération pour l'ouverture du droit à la pension de retraite ou à la pension de survie, conformément aux règles fixées par l'article 16bis, § 3, et par l'article 17bis, § 2, 2<sup>e</sup>, de l'arrêté royal n° 72, telles que ces dispositions étaient rédigées avant leur abrogation par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981. »

**Art. 7.** L'article 62bis, inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 27 décembre 1974 et modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976, est complété par un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« Le présent article n'est applicable que si la décision de la Commission susvisée comporte dispense d'une ou de plusieurs cotisations afférentes à la période antérieure au 1er janvier 1981. ».

**Art. 8.** A l'article 86bis, alinéa 2, inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 20 février 1976, les mots « sans que le paiement de la pension lui soit refusé » sont remplacés par les mots « sans que le paiement de la pension soit en tout ou en partie suspendu ».

**Art. 9.** L'article 119bis, inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 2 mars 1977, est complété par un § 3 rédigé comme suit :

« § 3. Les références, que font les §§ 1er et 2 aux articles 16bis et 17bis de l'arrêté royal n° 72, visent les dispositions de ces articles, telles qu'elles étaient rédigées avant leur modification par les articles 5 et 6 de l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981 modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. »

2<sup>e</sup> in § 1, laatste lid, worden de woorden « de voormelde wet van 3 juni 1964 » vervangen door de woorden « het voormalig koninklijk besluit van 20 februari 1980 »;

3<sup>e</sup> er wordt een § 4bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4bis. De gelijkstelling van de tijdvakken bedoeld in § 2, lid 3, 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup>, is, wanneer deze na 30 september 1981 gelegen zijn, afhankelijk van de betaling van bijdragen. Deze bijdragen zijn, per kalenderkwartaal, gelijk aan de minimum-kwartaalbijdrage bestemd voor het pensioenstelsel die, door de in artikel 12, § 1, van het koninklijk besluit nr. 38 bedoelde onderworpenen, verschuldigd is voor het kwartaal in de loop waarvan de voor de gelijkstelling bestemde bijdrage wordt betaald.

Zij kunnen het recht openen op de theoretische renten, voorzien door artikel 37, § 1, 3<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit nr. 72 zoals de minimumbijdrage naar dewelke het vorig lid verwijst. ».

**Art. 4.** Aan artikel 37 van hetzelfde besluit, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 16 juli 1970 en 20 februari 1976, wordt een derde lid toegevoegd luidend als volgt :

« Wanneer de in artikel 35 bedoelde bijdragen betaald worden na 31 december 1980, kunnen zij het recht openen op de theoretische renten, voorzien door artikel 37, § 1, 2<sup>e</sup> of 3<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit nr. 72 zoals de minimumbijdrage naar dewelke artikel 35, tweede lid, 2<sup>e</sup>, verwijst. »

**Art. 5.** Artikel 41, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 juli 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 41. § 1. De zelfstandige die beroep wenst te doen op de voortgezette verzekering moet daartoe een aanvraag indienen vóór het verstrijken van het tweede kalenderkwartaal dat volgt op dat vanaf hetwelk die verzekering mogelijk is.

Het Rijksinstituut mag aanvragen aanvaarden die ingediend werden na het verstrijken van bovenbedoelde termijn, wanneer bijzondere omstandigheden die laattijdigheid rechtvaardigen. ».

**Art. 6.** In hetzelfde besluit, waarvan artikel 57 is opgeheven door het koninklijk besluit van 17 juli 1972, wordt opnieuw een artikel 57 ingevoegd luidend als volgt :

« Art. 57. De kwartalen, voor dewelke de zelfstandige bijdragen heeft betaald bij toepassing van artikel 13, § 4, van het koninklijk besluit nr. 38, zoals die paragraaf gesteld was vóór de opheffing ervan door artikel 2, 2<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981, worden, voor de opening van het recht op het rustpensioen of op het overlevingspensioen, in aanmerking genomen overeenkomstig de regelen vastgesteld door artikel 16bis, § 3, en door artikel 17bis, § 2, 2<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit nr. 72, zoals die bepalingen gesteld waren vóór de opheffing ervan door het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981. »

**Art. 7.** Aan artikel 62bis, in hetzelfde besluit ingevoegd door het koninklijk besluit van 27 december 1974 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, wordt een tweede lid toegevoegd luidend als volgt :

« Dit artikel is slechts van toepassing zo de beslissing van bovenvermelde Commissie vrijstelling inhoudt van een of meer bijdragen die betrekking hebben op de periode die 1 januari 1981 voorafgaat. ».

**Art. 8.** In artikel 86bis, tweede lid, ingevoegd in hetzelfde besluit door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, worden de woorden « zonder dat de betaling van het pensioen hem geweigerd wordt » vervangen door de woorden « zonder dat de betaling van het pensioen geheel of ten dele wordt geschorst ».

**Art. 9.** Aan artikel 119bis, ingevoegd in hetzelfde besluit door het koninklijk besluit van 2 maart 1977, wordt een § 3 toegevoegd luidend als volgt :

« § 3. De verwijzingen, die de §§ 1 en 2 maken naar de artikelen 16bis en 17bis van het koninklijk besluit nr. 72, beogen de bepalingen van die artikelen, zoals die gesteld waren vóór de wijziging ervan door de artikelen 5 en 6 van het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 houdende wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen en van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen. »

**Art. 10.** L'article 142 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 16 juillet 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 142. L'administration communale avise immédiatement la Caisse nationale, soit à la demande du bénéficiaire ou d'une personne mandatée à cette fin, soit à l'occasion de l'inscription au registre de la population, de tout changement de domicile ou de résidence du bénéficiaire ou de son conjoint.

Cette communication se fait au moyen d'une carte conforme au modèle officiel. »

**Art. 11.** L'article 143 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet 1970 et 10 mai 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 143. L'administration communale avise immédiatement la Caisse nationale, au moyen d'une carte conforme au modèle officiel, de tout changement d'état civil et du décès du bénéficiaire ou de son conjoint.

La Caisse nationale porte ces informations à la connaissance de l'Institut national. »

**Art. 12.** L'article 149 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 149. L'Institut national peut renoncer, en tout ou en partie, à la récupération visée à l'article 36 de l'arrêté royal nr. 72 :

1<sup>o</sup> lorsque la modicité du montant à récupérer ne justifie pas que des frais soient exposés;

2<sup>o</sup> dans des cas dignes d'intérêt, notamment en raison de l'état de fortune du débiteur. »

**Art. 13.** A l'article 151 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 27 décembre 1974, les mots « portant sur une ou plusieurs cotisations afférentes à la période antérieure au 1er janvier 1981 » sont insérés entre les mots « Commission des dispenses de cotisations » et « la nouvelle demande ».

**Art. 14.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 165, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976 :

1<sup>o</sup> au 1<sup>o</sup> les mots « sans préjudice de l'application de l'article 166 » sont supprimés;

2<sup>o</sup> au 2<sup>o</sup> les mots « sans préjudice de l'application de l'article 167 » sont supprimés.

**Art. 15.** Les articles 166, 167 et 168 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976, sont abrogés.

**Art. 16.** Dans l'article 169 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976, la deuxième phrase de l'alinea 2 est supprimée, et l'alinea 3 est abrogé.

**Art. 17.** L'article 170 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976, est abrogé.

**Art. 18.** A l'article 176, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976, les mots « à l'article 37, § 1er, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « à l'article 37, § 1er, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> ».

**Art. 19.** L'article 177 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 177. Il n'est pas tenu compte, pour le calcul de la pension inconditionnelle de survie, de la pension inconditionnelle de retraite visée à l'article 175, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, si le mari n'avait pas, pour les deux trimestres civils précédant celui du décès la qualité d'assujetti à l'arrêté royal n° 38 redéuable de cotisations susceptibles d'ouvrir le droit à une pension inconditionnelle. »

En cas d'affiliation du mari à une caisse d'assurances sociales en dehors du délai légal et sans préjudice de l'alinea précédent, il n'est pas tenu compte, pour le calcul de la pension inconditionnelle de survie, de la pension inconditionnelle de retraite visée à l'article 175, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, si le mari décède avant l'expiration du quatrième trimestre civil qui suit celui au cours duquel l'affiliation susvisée a été réalisée. »

**Art. 10.** Artikel 142 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 juli 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 142. Het gemeentebestuur verwittigt onmiddellijk de Rijkskas, hetzij op verzoek van de gerechtigde of van een daartoe gemachtigd persoon, hetzij naar aanleiding van de inschrijving in het bevolkingsregister, van elke wijziging in de woon- of verblijfplaats van de gerechtigde of van zijn echtgenoot.

Deze mededeling gebeurt door middel van een met het officieel model gelijkvormige kaart. »

**Art. 11.** Artikel 143 van hetzelfde besluit, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 16 juli 1970 en 10 mei 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 143. Het gemeentebestuur brengt, door middel van een met het officieel model gelijkvormige kaart, de Rijkskas onmiddellijk op de hoogte van elke wijziging in de burgerlijke stand en van het overlijden van de gerechtigde of van zijn echtgenoot.

De Rijkskas brengt deze informatie ter kennis van het Rijksinstituut. »

**Art. 12.** Artikel 149 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 mei 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 149. Het Rijksinstituut kan, geheel of gedeeltelijk, afzien van de terugvoerdering bedoeld in artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 72 :

1<sup>o</sup> wanneer de geringheid van het terug te vorderen bedrag niet verantwoordt dat kosten worden gemaakt;

2<sup>o</sup> in behartigenswaardige gevallen, inzonderheid omwille van de vermogenstoestand van de schuldenaar. »

**Art. 13.** In artikel 151 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 december 1974, worden tussen de woorden « kan inroepen » en « heeft de nieuwe aanvraag » de woorden « die slaat op één of meerder kwartalen die betrekking hebben op het tijvak dat 1 januari 1981 voorafgaat » ingevoegd.

**Art. 14.** In artikel 165, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in 1<sup>o</sup> vervallen de woorden « onverminderd de toepassing van artikel 166 »;

2<sup>o</sup> in 2<sup>o</sup> vervallen de woorden « onverminderd de toepassing van artikel 167 ». »

**Art. 15.** De artikelen 166, 167 en 168 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, worden opgeheven.

**Art. 16.** In artikel 169 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, vervalt de tweede volzin van het tweede lid en wordt het derde lid opgeheven.

**Art. 17.** Artikel 170 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, wordt opgeheven.

**Art. 18.** In artikel 176, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, worden de woorden « bij artikel 37, § 1, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> » vervangen door de woorden « in artikel 37, § 1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> ». »

**Art. 19.** Artikel 177 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 177. Er wordt, voor de berekening van het onvoorwaardelijk overlevingspensioen, geen rekening gehouden met het onvoorwaardelijk rustpensioen bedoeld in artikel 175, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, zo de man, voor de twee kalenderkwartalen welke dit van zijn overlijden voorafgaan, de hoedanigheid niet had van een onderworpen aan het koninklijk besluit nr. 38 die bijdragen verschuldigd is die het recht op een onvoorwaardelijk pensioen kunnen openen.

Wanneer de aansluiting van de man bij een sociaal verzekeringsfonds plaatsvond, buiten de wettelijke termijn wordt er onverminderd het vorig lid, voor de berekening van het onvoorwaardelijk overlevingspensioen, geen rekening gehouden met het onvoorwaardelijk rustpensioen bedoeld in artikel 175, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, zo de man overlijdt vóór het verstrijken van het vierde kalenderkwartaal dat volgt op datgene in de loop waarvan bovenbedoelde aansluiting verwezenlijkt werd. »

**Art. 20.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 178 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976 :

1° à l'alinéa 1er les mots « le deuxième trimestre civil » sont remplacés par les mots « le trimestre civil »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Le mari est encore censé être en règle en ce qui concerne ses obligations dans le cadre de l'arrêté royal n° 38, lorsqu'il restait uniquement redébiable de cotisations qui trouvaient leur origine dans une régularisation intervenue après un début ou une reprise d'activité professionnelle en qualité de travailleur indépendant ou suite à une rectification dans l'établissement des cotisations. Le présent alinéa n'est toutefois pas applicable lorsque ces cotisations étaient, au décès du mari, majorées, par application des articles 44 et 45 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants. »

**Art. 21.** L'article 179 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 février 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 179. Pour le calcul de la pension inconditionnelle de survie il n'est pas tenu compte de la pension inconditionnelle de retraite, visée à l'article 175, 2° et 3°, si la Commission des dispenses de cotisations a accordé dispense pour un au moins des quatre trimestres précédant celui du décès du mari. »

### CHAPITRE III. — Dispositions transitoires

**Art. 22.** Les dispositions de l'article 41, § 1er, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967, tel qu'il est modifié par l'article 5 du présent arrêté, ne sont pas applicables si la période d'assurance continuée peut débuter avant le deuxième trimestre civil qui suit celui au cours duquel le présent arrêté est publié au Moniteur belge.

**Art. 23.** Les dispositions des articles 165, 166, 167, 169, 170, 177, 178 et 179 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, telles qu'elles étaient rédigées avant leur abrogation ou leur modification en vertu du présent arrêté, restent applicables :

a) au calcul de la pension inconditionnelle de retraite des bénéficiaires qui ont atteint l'âge de 64 ou de 59 ans, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme, avant le 1er juillet 1981 ou qui ont obtenu avant cette date le paiement effectif d'une pension de retraite anticipée en qualité de travailleur indépendant;

b) au calcul de la pension inconditionnelle de survie lorsque le mari est décédé avant le 1er juillet 1981.

### CHAPITRE IV. — Dispositions finales

**Art. 24.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1981, à l'exception des articles 1er, 4, 6, 9 et 18 qui produisent leurs effets le 1er janvier 1981.

**Art. 25.** Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre de la Prévoyance sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juillet 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

J. DESMARETS

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

L. DHOORE

**Art. 20.** In artikel 178 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « het tweede kalenderkwartaal » vervangen door de woorden « het kalenderkwartaal »;

2° het tweede lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De man wordt nog geacht in regel te zijn met zijn verplichtingen binnen het raam van het koninklijk besluit nr. 38, wanneer hij alleen bijdragen verschuldigd was die hun oorsprong vonden in een regularisatie die doorgevoerd werd na het begin of het hervatten van een beroepsarbeid als zelfstandige of ingevolge een rechtzetting in het vaststellen der bijdragen. Dit lid is echter niet van toepassing zo die bijdragen, bij het overlijden van de man, verhoogd waren bij toepassing van de artikelen 44 en 45 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen. »

**Art. 21.** Artikel 179 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 179. Voor de berekening van het onvoorwaardelijk overlevingspensioen wordt het onvoorwaardelijk rustpensioen, bedoeld in artikel 175, 2° en 3° niet in aanmerking genomen zo de Commissie voor vrijstelling van bijdragen vrijstelling heeft verleend voor minstens één der vier kwartalen die dit van het overlijden van de man voorafgaan. »

### HOOFDSTUK III. — Overgangsbepalingen

**Art. 22.** De bepalingen van artikel 41, § 1, van het koninklijk besluit van 22 december 1967, zoals het gewijzigd wordt door artikel 5 van dit besluit, zijn niet van toepassing indien het tijdvak van voortgezette verzekering kan aanvangen vóór het tweede kalenderkwartaal dat volgt op datgene in de loop waarvan dit besluit in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

**Art. 23.** De bepalingen van de artikelen 165, 166, 167, 169, 170, 177, 178 en 179 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, zoals die gesteld waren vóór hun opheffing of hun wijziging krachtens dit besluit, blijven van toepassing :

a) op de berekening van het onvoorwaardelijk rustpensioen van de gerechtigden die vóór 1 juli 1981 de leeftijd van 64 of van 59 jaar hebben bereikt, naargelang het een man of een vrouw betreft, of die vóór die datum de effectieve uitbetaling hebben gekregen van een vervroegd rustpensioen als zelfstandige;

b) op de berekening van het onvoorwaardelijk overlevingspensioen zo de man overleden is vóór 1 juli 1981.

### HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

**Art. 24.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1981, met uitzondering van de artikelen 4, 6, 9 en 18 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1981.

**Art. 25.** Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Sociale Voorzorg zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juli 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

J. DESMARETS

De Minister van Sociale Voorzorg,

L. DHOORE